

**Zeitschrift:** Energie & Umwelt : das Magazin der Schweizerischen Energie-Stiftung  
SES  
**Herausgeber:** Schweizerische Energie-Stiftung  
**Band:** - (1994)  
**Heft:** 2

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Aufräumen nach Tschernobyl  
Foto: Keystone

## IMPRESSUM

Energie + Umwelt 2/94  
Herausgeberin: Schweizerische Energie-  
Stiftung SES, Sihlquai 67, 8008 Zürich,  
Tel. 01/271 54 64;  
Fax 01/273 03 69  
Redaktion:  
Peer Teuwsen, Urs Willmann;  
Lindenstr.41, 8008 Zürich,  
Tel.&Fax: 01/383 95 20  
Layout: Roland Brunner  
Druck: ropress Zürich  
Auflage: 4000, erscheint viermal jährlich  
Abdruck erwünscht unter Quellenangabe  
und Zusendung eines Belegexemplars an  
die Redaktion  
SES-Mitgliedschaft: Fr. 75.- für Ver-  
dienende, Fr. 30.- für Nichtverdienende, Fr.  
400.- für Kollektivmitglieder, Energie +  
Umwelt inbegriffen

**Titelbild: Peter Gut**

## GROSSRISIKEN

### **Abgebaute Demokratie**

Das Ziel bestehe darin, Demokratie techniktauglich und Technik demokratietauglich zu machen. Hansjörg Seiler, unter anderem Leiter der Zentralstelle des Polyprojekts "Risiko und Sicherheit technischer Systeme", zeigt auf, wo Volksrechte unter die Räder zu geraten drohen.

4

## VERFASSUNG

### **"Persönliche Freiheit ist wichtiger als Wirtschaftsinteressen"**

Experten, die für die Öffentliche Hand arbeiten, sollen ihre Gutachten veröffentlichen dürfen. In einem Interview mit Energie + Umwelt fordert der Zürcher Staatsrechtsprofessor Alfred Kölz allerdings nicht nur mehr Transparenz, sondern auch eine Verfassungsgerichtsbarkeit, ein Verwaltungsreferendum und die Reform des Parlaments.

7

## RISIKODIALOG

### **Wolf im Schafspelz**

Kurt Marty sagt, warum der Risikodialog innerhalb der direkten Demokratie einen Fremdkörper darstellt.

10

## AARGAU

### **Sanftes Spiel ums Risiko**

"Das ist doch reine Farce. Die lassen euch reden und entscheiden am Schluss doch über eure Köpfe hinweg." - Urs Willmann und Jörg Stolz haben bei einem Risikodialog im Aargauischen zugehört.

12

## UMWELTSCHÄDEN

### **Das Strafrecht in der Krise der Industriegesellschaft**

Bei den heutigen Grossgefahren scheitert das Strafrecht an der organisierten Unverantwortlichkeit, stellt der Basler Strafrechtsprofessor Günter Stratenwerth fest.

14

## TSCHERNOBYL

### **Restrisiko im Disneyland**

Inge Tschernitschegg erinnert sich an den 26. April 1986 und stellt fest, dass aus dem AKW-Unfall in der Ukraine nichts gelernt worden ist.

16

## ENERGIE-RUNDSCHAU

17

## SES-INTERN: Jahresbericht 1993/94

19

## AGENDA

23